

**עפ"ג 43747/04 - רגא אלגרגאו, האני אלגרגאו נגד מדינת
ישראל**

בית המשפט המחוזי בירושלים שבתו כבית-משפט לערעורים פליליים לפני כב' השופטים: י' נעם - סגן נשיא, ר' פרידמן-פלדמן וש' ליבוביץ

עפ"ג 18-04-43747 רגא אלגרגאו ואח' נ' מדינת ישראל

המעורערים 1. רגא אלגרגאו

2. האני אלגרגאו

על-ידי ב"כ ע"ד מאיר סוויסה

נגד

המשיבה

מדינת ישראל באמצעות פרקליטות מחוז ירושלים

פסק דין

השופט ר' פרידמן-פלדמן:

ערעור על גזר דין של בית-משפט השלום בירושלים (כבוד השופט מרדיqi כדורי) מיום 11.3.2018 בת"פ 14-07-22926, לפיו נגזר על מעורר 1 מאסר בפועל למשך תשעה חודשים, מאסר על תנאי, פיצוי בסך 8,000 ₪ וקנס בסך 3,000 ₪; ועל מעורר 2 נגזר מאסר בפועל למשך עשרה חודשים, מאסר על תנאי, פיצוי בסך 4,000 ₪ וקנס בסך 1,500 ₪.

כתב האישום המתווך

1. המעוררים הם אב (מעורר 1) ובנו (מעורר 2). על פי עובדות כתב האישום המתווך, במסגרת הסדר טיעון, כמופורט בגזר דין של בית-משפט קמא, המתلون, שעבד במועדים הרלבנטיים לכתב האישום כנהג משאית, ביצע הובלה עבור מעורר 1. בשל עיכוב בתשלום עבור הובלה, התגלו סכסוך בין המתلون לבין מעורר 1.

ביום 25/05/2011, בעת שהמתلون נהג במסגרת עבודתו, התקשר אליו מעורר 1, קילל אותו במילים: "יא בן זונה, يا בן שרמוטה", הטיח בו כי הוא משתק פועלה, ואיים עליו באומרו: "אני אזין אותך, אני מעזה, לא מהשתחים, אני אדע ללמד אותך. אתה מלשן".

כשעה וחצי לאחר מכן, בעת שהמתلون המתין לבנו בעזירה, הגיעו המעוררים למקום ברזיל,

עמוד 1

© verdicts.co.il - פסק דין

ומלוויים בשנים נוספים, שזהותם אינה ידועה. מעורער 1 שבר את זכויות דלת הנגה של המשאית. המתalon יצא מהמשאית, מעד ונפל, ואז היכו אותו המערערים באמצעות ברזל בראשו, בגבו ובידו. כתוצאה לכך נגרמו למתalon שבר בכתף ידו וחבלות ישות בראשו ובידו, והמתalon נזקק לטיפול רפואי שככל גיבוס ידו, חבישת ראשו, טיפול של הפצעים שנגרמו לו, חיסון וטיפול רפואי לשיכוך כאבים.

גזר דין של בית-משפט קמא

.2. בגזר דין סקר בית-משפט קמא את תפקידו של המבחן שהוגשו בעניינם של המערערים.

לגביו מעורער 1, ציין כי הוא אינו מודה בפרטיה העבירה, הוא טוען כי פועל מתוך הגנה עצמית והוא מתקשה לחתת אחירות לעמשי. כן ציין כי "להתרשם שירות המבחן, בגיןם דפוס של אלימות, הוא מתקשה לבחון את דפוסי החשיבה וההתנהלות הקשורים בהתנהגותו החקפנית, נוטה לצמצם אחריותו ומחומרת מעשי, מתקשה להעניק בנסיבות ביצוע העבירה והשלכותיה, ומתקשה לעורר התבוננות עמוקה אוזות מאפייני אישיותו ודפוסי התנהלותו". המערער לא הביע מוטיבציה להשתתף בהליך טיפול, ושירות המבחן נמנע מהמליצה טיפולית בעניינו, והמליץ על הטלת עונש מסר לרצוי בעבודות שירות, מסר על תנאי ותשולם פיצוי למתalon.

לגביו מעורער 2, ציין כי הוא צעיר בן 27, בעבר הרשעה משנת 2016 בגין עבירות נשך, בגין ריצה עונש מסר בפועל במשך שבעה חודשים. גם מעורער 2 לא קיבל אחירות לעמשי וטען לתקיפת המתalon מתוך הגנה עצמית. ציין ש"שירות המבחן התרשם כי בגין נורמות התנהגות עבריניות מושרשות ונטייה לפעול באימפרטיביות. הוא מתקשה לגלוות אמפתיה לנפגע עבירה ואינו מסוגל לקחת אחריות לעמשו ולביעתיות שביהם". בעניינו של מעורער 2 המליץ שירות המבחן על הטלת עונש מוחשי של מסר בפועל, מסר על תנאי ופיצוי למתalon.

.3. בית-משפט קמא דחה טענות לאכיפה בררנית. כן דחה בית המשפט את טענת המערערים, לפיה ברקע לאירוע עומדת תקיפה שתקף המתalon את נאשם 2 מספר ימים קודם למועד האירוע, טענה שלא בא זקרה בכתב האישום המתואקן.

.4. בית המשפט התייחס לערכיהם המוגנים שביסוד העבירה בה הורשו המערערים; לנסיבות ביצוע העבירה, עת הגיעו המערערים למקום בצוותא חדא עם שניים נוספים, כשהם מצוידים במוט ברזל, וכןתו אלימות קשה כלפי המתalon

וכלי רכשו.

צין כי המערערים ביצעו מעשה עברייני של ממש, שפגיעתו בערכיהם החברתיים המוגנים משמעותית וחריפה, וכי מדובר במעשה עבירה שנעשה לאחר תכנון מראש, ולא באופן ספונטני או אקראי.

בית-משפט קמא קבע כי חלקו של מעරער 1 במשעים גבוה מזה של מעירער 2, וכי חלקם של שני המערערים גבוה באופן ניכר ביותר מחלוקתם של השניים האחרים, שזהותם אינה ידועה, שהשתתפו באירוע; עוד התייחס בית-משפט קמא לנזקים שנגרמו למתלון כתוצאה מהתקipa, כמפורט בכתב האישום המתוקן, ולכך שמעשי המערערים היו עלולים לגרום לחבלות חמורות ביותר, אף להביא לאובדן חייו של קורבן העבירה; וכן התייחס לפסיקה הנוגעת בעבירות דומות.

נקבע כי מתחם העונש ההולם למעשה העבירה שביצע מעירער 1 נע בין 9 חודשים מאסר בפועל לבין 26 חודשים מאסר בפועל, וכי מתחם העונש ההולם למעשה העבירה שביצע מעירער 2 נע בין 8 חודשים מאסר בפועל לבין 24 חודשים מאסר בפועל.

5. לגבי העונש המתאים, התייחס בית-משפט קמא לפגיעה הצפיה להיגרם למערערים מההרשעה ומהאונש; להודאותם של המערערים; בזמן שחלף מאז ביצוע העבירה - חלקו בשל הגשת כתב האישום לעלה שלוש שנים לאחר האירוע, וחילקו בשל אי-התיקות המערערים ובשל ההליכים בשירות המבחן; להיעדר עבר פלילי לmeerurur 1. לחובת המערערים זקף את הימנעותם מליטול אחריות ולהפניהם את הביעתיות שבמעשיהם, כעולה מتسקורי שירות המבחן. כן התייחס כאמור בתסקירות בעניינו של מעירער 1, לפי המעערער **"מחזיק בדף של אלימות"**; ולהתרשומות השירות המבחן כי מעירער 2 **"מחזיק בנסיבות התנהגות עבריניות מושרשות ובנטיה לפעול באימפרסיוניזם"**. עוד התייחס לעברו הפלילי של מעירער 2, בגין ריצה עונש מאסר בפועל.

בית-משפט קמא קבע כי **"אלמלא חלוף הזמן בכלל, והשיינוי הניכר בהגשת כתב האישום בפרט, היה מקום להטיל על נאשם 1 עונש מאסר המצרי מעיל חלקו התיכון של מתחם העונש ההולם, ועל נאשם 2 עונש מאסר המצרי במרכז המתחם האמור. אולם, פרק הזמן הארוך שחייב להקל עם הנאשמים, כך שחרף השיקולים הנ"ל לחומרה יוטל על נאשם 1 עונש המצרי בתחום המתחם, ועל נאשם 2 עונש המצרי מעיט מעיל."**.

נוכחות האמור לעיל גזר בית-משפט קמא את דיןם של המערערים כמפורט לעיל.

טענות הצדדים בערעור

6. ב"כ המערערים טוען נגד כל רכבי הענישה שנגזו על המערערים.

טען כי טעה בית-משפט קמא בקביעת מתחם ענישה שאינו מידתי.

לטענת ב"כ המערערים, הפסיקת הנוגגת מאפשרת ענישה על דרך של עבודות שירות.

טען כי טעה בית-משפט קמא, שהטיל על המערערים מסר לRICTSI בפועל ולא, לכל היותר, מסר לRICTSI בעבודות שירות.

לטענת ב"כ המערערים, שגה בית המשפט שלא ביקש תסקירות משלים בעניינו של מערער 2, טרם גזירת הדיון.

טען כי בית המשפט לא נתן משקל משמעותי לשפט האישום הוגש בחלו"ף מספר שנים, ולכך שמאז האירועים, משנת 2011, חלפו שבע שנים. לטענתו "אם המדינה לא הזירה להגish אישום סמור בזמן העבירה - מה לו בבית המשפט קמא להחמיר בעניינים ולפגוע פגעה בלתי מידתית בחרותם?".

עוד טען כי בית-משפט קמא לא נתן משקל מספיק להודאותם של המערערים; לכך שמדובר באירוע נקודתי, ללא תכנון מוקדם, ללא קשר קשור - והורה על הכנסת המערערים לבית הכלא, תוך פגעה בכבדם, במעטם, בעבודתם, ובפרנסת משפחתו של מערער 1.

טען כי בית המשפט לא נתן משקל מספיק ל"אכיפה ברנית". לטענת ב"כ המערערים, היו בחומר החקירה נתונים לגבי האנשים הנוספים שהשתתפו בתקיפה.

עוד טוען ב"כ המערערים, כי בית-משפט קמא לא נתן דעתו לכך שהפגיעה במתלון לא הייתה משמעותית, וכן למצוות של המתلون ביום - אדם בראש המנהל אורח חיים תקין.

בנוסף טען כי טעה בית המשפט בכך שלא אפשר להגנה לטען כי מערער 2 הותקף על ידי המתلون קודם לכן, וכי המתلون בחר בסולחה.

ב"כ המערער מוסיף וטען כי בית המשפט לא נתן דעתו באופן ראוי למסקורי שירות המבחן; וכי על פי התסקרים, לא היה מקום לגזר עונשי מסר בפועל.

לגביו רכיבי הפסיכו והקנס, נטען כי הלו אינם הכרחיים, וכי גובה הפסיכו נקבע מבלתי שהוכחה מידת הפגיעה במתלון.

.7. המשיבה טוענת כי לא נפל פגם בגין דינו של בית-משפט קמא.

לגביו טענת הסגנור כי למתלון כמעט שלא נגרמו חבלות, טען ב"כ המשיבה כי למתלון נגרם שבר, שאינו "חבלה בעשה".

לגביו טענות המערערים באשר לנסיבות האירוע, טען ב"כ המשיבה כי הסדר הטיעון לגבי כתוב האישום המתוקן מתייחס למסגרת העובדתית, לנסיבות האירוע, ולפיכך צדק בית-משפט קמא שלא אפשר הוספת פרטים מעבר לכך. לדבריו, יש בין הצדדים מחלוקת לגבי העובדות הננספות הנטענות על ידי המערערים, עובדות שלא הוכחו.

לגביו אכיפה בררנית, טען כי פרטי מעורבותם של ה"אחרים" נמחקו מכותב האישום המתוקן לבקשת המערערים. לגבי הודהה וקבלת אחריות, הפנה ב"כ המשיבה לתסקרים, שהנום שליליים.

אשר למתחם העונש ההולם, טען ב"כ המשיבה כי המתחם "מתון ביותר" ומתחשב מכלול הנתונים הרלוונטיים, וכי בקביעת העונש בתחום המתחם התחשב בית המשפט בחלווף הזמן מאז האירועים.

דין והכרעה

.8. לאחר בוחנת טיעוני הצדדים, הגיעו לכל מסקנה כי דין הערעור להידחות.

הלכה פסוכה היא כי ערכאת הערעור אינה גוזרת את העונש מחדש, ומתעורר בגין דינה של הערכאה הדינונית רק במקרים בהם נפלה בגין דין טעות מהותית, או כשהעונש שנקבע בו חורג מהמקובל באופן קיצוני (ראו ע"פ 3791/18 שי לוי ואח' נ' מדינת ישראל (2.10.2018) והפסקה המוזכרת שם - ע"פ 5559/16 מדינת ישראל נ' פלוני (4.8.2016); ע"פ 1872/16 דז'לדי נ' מדינת ישראל (18.5.2017); ע"פ 16/16 פלוני נ' מדינת ישראל ((30.5.2018).

.9. עובדות כתוב האישום המתוקן, בהן הודה המערערים, מעידות על מעשי בריאות מתוכנים, מעשי אלימות קשים, שנעשו על ידי המערערים, שהביאו עם שניים נוספים למקום.

תחילתם של המעשים באזומים של מעורר 1 על המתלון, והמשכם בהגעת המערערים והשנתיים האחרים אל המתלון, כשהחותקים מצדדים קודם לבוט ברזל. תחילה שבר מעורר 1 את זכויות דלת נהג המשאית בה היה המתלון, וכשיצא המתלון מהמשאית, מуд ונפל, היכו אותו המערערים באמצעות מוט ברזל בראשו, בגבו ובידיו.

לא מדובר במעשה ספונטני, ש"התגלל" תוך כדי אירוע, אלא במעשה מתוכנן מראש.

כאמור, כתוצאה מעשייהם של המערערים נגרם למתלון שבר בכף ידו, וכן נגרמו לו חבלות ישות בראשו ובידיו. המתלון נזקק לטיפול רפואי שכלל טיפול הפצעים שנגרמו לו, חבישת ראשו, גיבוס ידו, חיסון וטיפול רפואי לשיכוך כאבים. אין צורך כי מכות בוטן ברזל יכולו להשפיעים אף בנזק חמור מזה שנגרם.

מדובר בעשוי שנעשה על רקע סכסוך "בשל עיכוב בתשלום עבור הובלה שביצע המתלון עבור נ羞ם 1" (סעיף 2 לכתב האישום המתוקן) - אלימות על רקע סכסוך כספי.

10. אשר לטענת המערערים כי מתחם העונש ההולם שקבע בית-משפט קמא חורג לחומרה מהפסיקת הנהוגת במקרים דומים - לא מצאנו כי נפלה טעות בקביעת המתחם בגזר הדין. מתחם העונש שנקבע תואם את מהות המעשים וחומרתם, את נסיבות האירוע ואת הפגיעה שנגרמה למתלון כתוצאה מעשייהם של המערערים, כמו גם את הערכים המוגנים שביסוד העבירות. אשר לפסיקת הנהוגת - מנעד העונש בעבירות אלימות רחב, ומطبع הדברים ישנה פסיקה מקרית ומחמירה מזו שקבע בית המשפט, כל תיק ונסיבותו.

зат ועוד, כבר נקבע לא אחת כי ערכאות הערעור בוחנת "בראש ובראשונה, את התוצאה העונשית הסופית, וגם אם נפלה שגגה באופן הפעלת מגנון הבנית שיקול הדעת שעוגן בהוראות תיקן 311, אין בכך כדי להצדיק קבלת ערעור כאשר התוצאה העונשית אינה מצדיקה התערבות" (ע"פ 8109/15 אביطن נ' מדינת ישראל ((9.6.2016).

11. אשר החלוף הזמן מאז ביצוע העבירות - אכן, כתב האישום הוגש שנים לאחר האירוע. עם זאת, נתן זה נלכחת בחשבון בגזר הדין, כאשר בית משפט קמא התחשב בשינוי מאז הגשת כתב האישום בקביעת עונשם של המערערים בתוך מתחם העונשה. יצוין עוד, כי בזמן שחלף מאז האירוע, ותו록 כדי ניהול ההליכים בבית-משפט קמא, הסתבר מערער 2 בעבירות נשק ונדון בגין לעונש מאסר בפועל. כך שלפחות לגביו, הזמן שחלף אינו מועד על הפחתה במסוכנותו אלא על התנהגות עברינית של מעורר זה.

12. בוגע לטענה בדבר אכיפה ברורנית, לגבי שניים נוספים שהגיעו למקום התקיפה יחד עם המערערים - אין לו אלא לצטט את האמור לעניין זה בגזר הדין: "ראוי להבהיר, בפתח הדברים, כי אין לקבל את טענת ההגנה לפיה המאשימה נקטה אכיפה ברורנית, לאחר שנמנעה מלנקוט היליכים כלפי אחד התוקפים האחרים, על אף שהזהותו ידועה לה. ראשית, טענה זו סותרת את עובדות כתוב האישום, בהן הנאים הוזו, ולפיהן זהותם של השניים האחרים שהגיעו למקום 'אינה ידועה למאשימה', כלשון כתוב האישום. שנית, על פי כתוב האישום המקורי, הנאים הם שהicos את המתלונן. במסגרת הסדר הטיעון נמקרה מכתב האישום העובדה לפיה גם השניים האחרים היוו את המתלונן. ממילא, גם אם זהותם של האחרים הייתה ידועה למאשימה, לא היה בא עמדתם לדין ממשום אכיפה ברורנית".

13. לגבי הפיצוי שנגזר על המערערים - פיצוי בסכום כולל של 12,000 ₪ אינו מחמיר כלל ועיקר, בהתחשב בכך שהמערערים שברואו את כף ידו של המתלונן, גרמו לו לחבלות שבעתיים נדרשה תפירת פצעים, והוא נזקק לחיסון ולশוככי כאבים.

סוף דבר

14. העונש שנגזר על המערערים הולם את מכלול הנסיבות, וה顿ציה העונשית אליה הגיע בית-משפט כמו שהיא מצדיקה התערבות של ערכאת הערעור.

אשר על כן, הערעור נדחה.

المعרערים יתיצבו לריצוי עונש המאסר ביום 24.3.19 בשעה 9:30, בבית המעצר "ニצן" שבמחוזם בלבד "אילון".

המצוירות תשלח עותקים מפסק הדין לב"כ הצדדים ולשירות המבחן.

ניתן היום, כ"א בשבט תשע"ט, 27 ינואר 2019, בהיעדר הצדדים (על-פי הסכמתם).

יורם נעם, סגן נשיא רבקה פרידמן-פלדמן, שופטת שושנה ליבוביץ, שופטת